

## Tusi apalai mo Lagolago le Fesoasoania Tautua Faamalosiaa

### Faatonuga

Faitau lenei tusi faatumu ma le faaeteete **la faatumu le Faasinomaga o Fanau Lagolago, Ta'utinoga o Peimeni Lagolago, ma lenei tusi faatumu.** la faafoi le tusi faatumu ua faai'uina ile Vaega Lagolagosua o Fanau (DCS) ile tuatusi ua lisi ile itulau 4. Vagana ai lou saini, tusi manino ou tali ile peni tusi lanu moana poo le lanu uliuli.

### Faamatalaga e Uiga ia A'u

SUAFA (MUAMUA, OGATOTONU, FAALI'U)	NUMERA TELEFONI (      )	NUMERA PUIPUI FAALETAGATA	
TUATUSI AUALA	AAI	SATETE	NUMERA ZIP

### Faamatalaga e uiga ile Matua e le o Tausi le Fanau

SUAFA (MUAMUA, OGATOTONU, FAALI'U)

### Peimeni

Ua ou malamalama e mafai e le DCS ona lafo peimeni lagolagosua ia a'u e ala ile Lafoina Tupe Eletise (EFT) e ala ile lafoina peimeni tuusa'o i lo'u faaputuga po o siaki ile faletupe. O lo'u faatumuina o faamatalaga e uiga ile fale tipe ua ou faatagaina le lafoina tuusa'o mai. (**Faapipi'i se siaki ua faaleaogaina.**)

Igoa ole Faletupe

Numera Faasinoina ole Faletupe

Siaki       Faasaoina

Numera ole Faaputuga ile Faletupe

**Afai ou te le faatagaina le lafoina tuusa'o, o le a otometi ona lafo mai e le DCS se faailoga ole DCS ia o le a iai i totolu le tau.** Afai e resitalaina a'u e le DCS ile porokalamo ole faailoga a le DCS, o le a lafo e le DCS a'u peimeni lagolago ile faailoga nai lo le lafo atu i lo'u faletupe. I le tele o tulaga e mauaina o'u peimeni lagolago i lou faaputuga o le faletupe poo le faailoga ole DCS i totolu ole tolu aso faapisinisi talu ona apalai e le DCS i lo'u mataupu. E mafai e le faailoga mai le DCS ona faaaogaina i so o se mea e taliaina le VISA poo masini ole ATM. E mafai ona mauaina faamatalaga atili e uiga i peimeni eletise, pe iloa atili e uiga i isi avanoa e mauaina ai peimeni, e ala ile viliina ole 800-468-7422 pe i le upega tafa'ilagi ile [www.dshs.wa.gov/esa/division-child-support](http://www.dshs.wa.gov/esa/division-child-support).

### Ta'utinoga

Ou te ta'utino o A'u:

1. Ou te le o mauaina ma sa ou le talosagaina se lagolagosua tautua faamalosi mai se isi satete poo faipulega.
2. Pe sa iai le tausiga faaletino o fanau ia o loo sailia le lagolagosua pe sa iai le tausiga faitino ole fanau ile taimi sa manaomia ai le lagolagosua tipe nono.
3. E iai le faatagana faaletulafono e tausia ai le fanau.
4. E le taofia i se tulaga sese le iai le o tausia le tulaga faitino le fanau, poo le mauaina le vaavaaiga ole fanau.
5. E le o mauaina fesoasoani lautele mo le fanau.

Ou te ta'utino atu i lalo le faasalaga ole tulafono ma tulafono a le satete o Washington e sa'o ma faamaoni tala muamua atu.

LO'U SAINI	NOFOAGA SAINI	ASO
------------	---------------	-----

Matauina o peimeni ua sese ona lafo atu ma/poo peimeni: Se'i vagana ou te siaki le pusa leai i lalo, o lo'u saini i lenei tusi apalai e tuu atu ile Vaega o Lagolagosua o Fanau (DCS) le faatagana e taofia e oo atu ile 10 pasene o peimeni mo lagolagosua o fanau ma peimeni tuai atu e tusa ai ma lenei mataupu se'ia oo ina toe faafoi atu le atoaga.

Numera Faamolemole faafesoota'i mai a o le'i e taumafai e toe maua se peimeni ua sese ona lafo mai o'u peimeni lagolagosua ile lumana'i.

O le a saunia atu e le DCS ia tautua faamalosi e tusa pe ou te siakia le pusa "Leai". E ono mafai e le DCS ona faaaogaina isi auala e toe maua mai se peimeni ua sese ona lafo atu, lea e mafai ona aofia ai le taofia ma gaoioiga ua faatagaina lalo le RCW 74.20A.270.

Ou te mana'o ia saunia mai e le DCS le tautua faamalosi lagolagosua o fanau mo a'u ma lo'u fanau. Ou te mana'o ile DCS ona taliaina ma lagolagoina peimeni uma mo lagolagosua o fanau (siaki, faatonuina o tupe, lafoina o tupe e ala ile eletise, etc.) ua aoaoina mo a'u.

Afai ou te mauaina peimeni o lagolagosua o fanau e ala ile satete poo se faamasinoga o se vaega poo le satete poo se vaega faamalosia le lagolaagosua o fanau, ou te manao ile faamasino poo le vaegs ona lafo uma peimeni ile DCS.

Sa ou fatauina ma malamalama le **Faamatatalaga ole Leai se fesoasoani Lagolago Faamalosia** tusi faatumu sa ou mauaina faatasi ma lenei tusi apalai.

Ua ou malamalama:

1. E iai le tau ole \$35 faaletausaga a le DCS pe afai ou te lei maua lava se fesoasoani Le Tumau mo Aiga Manaomia (TANF), TANF a se Vaega, poo Fesoasoani i Aiga ua iai Fanau Lagolago (AFDC) mo fanau i lou au aiga. E tumau ona iai lenei tau ile DCS (ile va o Oketopa 1<sup>st</sup> ma Setema 30<sup>th</sup>) mai lagolago o fanau sa aoaoina ina ua lafo atu e le DCS le \$550 i peipemeni o lagolago mo fanau ia te a'u i se mataupu ile faasologa faaletausaga tautupe a le fetorale. Afai e sili atu ile tasi o o'u mataupu, e ono iai se tau ou te totogia i matupu ta'itasi lea e lafoina mai ai le \$550 ia te a'u. **Pe afai sa ou mauaina le TANF, TANF mai se Vaega, poo le AFDC mai se isi satete e manaomia ona ou saunia atu faamaoniga, pei o se ta'utinoga mai le vaega fesoasoani ile lautele poo se kopi faamaonia o o'u faamaumauga, ile DCS. E ono manaomia ona ou totogia le tau ile DCS se'i a oo ina ou saunia atu le faamaoniga.** Afai e tupu ai se faafitauli i lo'u aiga ona ole totogia le tau e \$35, e mafai ona ou talosagaina se tulaga ese e ala ile talosagaina se Vaega o Fono.
2. Afai e faasinoina le DCS lo'u mataupu i se isi satete ina ia faamalosia, e ono iai se tau mai le isi satete mo se tautua ma'oti. E ono mafai e le isi satete ona mauaina le tau e ala ile taofia sina vaega ole lagolago mo fanau e maua mai.
3. O le a manaomia e le DCS ona tatala atu lo'u igoa ma o'u fanau ile matua e le o tausia le fanau.
4. E manaomia ona ou faailoa atu ai lo'u numera puipuiga faaletagata ile DCS. O le a faaaoga e le DCS le numera mo le tausia ole lagolago o fanau pei ona faamatatalaina ile Ulutala IV-D a le Tulafono a le Puipuiga Faaletagata.
5. E le mafai e le DCS ona aoaoina mai ai le lagolagosua o fanau ua taofia e tusa ai ma le tulaga taofiofa faaletulafonoina.
6. E le mafai e le DCS ona faamalosia se vaega Initia, se pisinisi e ona e se vaega, poo se pisinisi ua ona e tagata Initia e iai i fanua filifilia e taofia ai le lagolago o fanau mai tipe totogi atu i se matua e le o tausia le fanau. Afai e iai se maliega o se vaega ma DCS, o le a talosagaina e le DCS le vaega e tausia le faatonuga ole lagolgosua o o'u fanau.
7. O le a tuuina e le DCS lo'u faatonuga ole lagolagosua o fanau ile Faaputuga Lagolago ole Satete o Washington (WSSR).
8. Afai e iai so'u faatonuga mai le faamasino e manaomia ai le matua e le o tausia le fanau ona totogia le lagolagosua o fanau e ala ile WSSR, o le a tumau ona iai lo'u mataupu ile WSSR se'i a oo ina tatalaina e se faamasino lo'u faatonuga.
9. O le a faasoasoa mai e le DCS le lagolagosua o fanau mai lo'u mataupu pei ona mana'omia e le tulafono a le satete ma le fetorale. Goioiga ole a faia e le DCS:
  - a. Apalai le lagolagosua o fanau ua iai nei ile masina lea e mauaina.
  - b. Lafo mai le lagolagosua o fanau ua iai nei. (Afai e sili atu ile tasi faatonuga mo le lagolagoina o fanau e le matua e le o tausia se fanau ma o le aoaoina e le o kovaina faatonuga uma ole lagolagoina o fanau, e vaevaeina e le DCS i le vaega talafeagai mo mataupu uma.)
  - c. Taofia le tau faaletausaga ole \$35 (i le va o Oketopa 1<sup>st</sup> ma Setema 30<sup>th</sup>), afai ou te le'i mauaina lava se AFDC, TANF, poo le TANF a se Vaega tipe ile avea o se tasi e tausia se fanau iti, pe a uma le \$550 i lagolago o fanau e faasoaa mai ia a'u ile mataupu i se tausaga.
  - d. Apalai le aoaoina e sili atu ile lagolagosua o fanau ua iai nei ile masina e tasi e oo ile lagolagosua o fanau ua tuai (afai ua iai).
  - e. Afai sa ou mauaina le TANF poo le AFDC i se taimi muamua atu, o le a faasoaa atu e le DCS se lagolagosua o fanau i taimi ua mavae (vagana ai peimeni mai le Vaega Ogatotonu Tautupe (IRS)) pei ona mulimuli mai i lalo:
    - (1) Muamua, i lagolago ua tuana'i sa tatau ona ou mauaina e le'i faasino atu ile satete.
    - (2) Lua, i so o se lagolagosua ua tuana'i sa tofia atu mo sina taimi ile satete.
    - (3) Tolu, i so o se lagolagosua ua tuana'i sa tatau ona ou mauaina mo le lagolagosua faafoma'i o lo'u fanau.
    - (4) Fa, i so o se lagolagosua ua tuana'i sa tumau ona tofiaina ile satete e ala i se tofiga fesoasoani lautele.
    - (5) Lima, i so o se lagolagosua ua tofia atu ile satete.

10. O soo se vaega tupe ua maua mai le IRS e apalai atu i lagolagosua ua tuana'i. O le faasologa nei e faasoa atu ai peimeni mai le IRS:
- Muamua, i lagolagosua tautupe ua tuana'i ua tumau ona tofaina.
  - Lona lua, ina ia tofaina mo sina taimi se lagolagosua tautupe ua tuana'i.
  - Tolu, ile lagolagosua faafoma'i ua tuana'i e tumau ona tofaina.
  - Lona fa, i so o se lagolagosua ua totogia ae e le'i tofia atu ile satete.
11. E faamatalaina e le WAC-388-14A-2037 nofoaga ua tumau ona tofaina. E faamatalaina e le WAC 388-14A-2038 nofoaga ua tofaina mo sina taimi.
12. E tatau ona ou faafo'i tupe ua ou maua mai le DCS pe afai ou te:
- Ua sese ona lafo mai e le DCS le tupe.
  - Mauaina se tupe e sili atu i lo le vaega sa tatau ona totogia e le matua e le o tausia le fanau (e ta'uа foi o se peimeni faasili).
13. E ono mafai e le DCS ona toe mauaina mai le peimeni faasili ma/poo peimeni ua sese ona lafo atu e ala ile taofiofa mai lagolagosua mo fanau e mauaina ile lumana'i, e aunoa ma se faailoa atili mai ia te a'u. E ta'uа lea tulaga o se "faaesea" ma e faatagaina e le RCW 26.23.035(3). E ono mafai ona outalosagaina i se tusi ile itulau muamua o lenei tusi apalai le faafesoota'i mai ole DCS a o le'i sailia se toe totogi e ala ile faaesea. E ono mafai e le DCS ona faafesoota'i mai i se aso mulimuli e sailia ai faatagana mo le faaesea pe ina ia faailoa mai ia a'u i se tusi le fuafuaina ole DCS e toe mauaina se totogi e ala ile faaesea se'i vagana ou te tali atu. Pe a iai ile DCS le pule e toe mauaina e ala ile faaesea, o mea ia ole a tutupu:
- E taofiofa e le DCS e oo atu ile 10 pasene o o'u peimeni lagolago ile lumana'i.
  - E taofiofa e le DCS e oo atu ile 100 pasene o o'u peimeni lagolago ile lumana'i ua tua'i atu.
14. E ono mafai e le DCS ona uiga faia nisi gaoioga e aoaoina mai pei ona faatagaina ile RCW 74.20A.270 ina ia toe mauaina totogi faasili ma/poo peimeni ua sese ona lafo mai ia a'u. E tumau pea e tusa lava pe ou te le o toe mauaina peimeni lagolago o fanau e auala mai le DCS. A filifilia e DCS lea auala, o le a saunia atu e le DCS se tusi faailoa ia te a'u. Afai e leai se tetee, e faatagaina le DCS ia
- Lafo atu i lo'u fale faigaluega poo se isi tagata poo se faalapotopotoga e na te taofia ai ni alaga'oa mo a'u se **Tupe Taofia mo Lagolago**. O lenei faatonuga/ tusi faailoa e manaomia e lo'u pule poo se isi tagata poo faalapotopotoga e taofia le aofa'i ole peimeni ua sese ma/poo peimeni faasili mai tupe ou te mauaina, tupe mai galuega, ma alaga'oa.
  - Fatumuina se taofiofiga faasaga i a'u lava meafaitino.
  - Faaaogaina so o se fofo mai le DCS e aoaoina ai ia e faatagaina lalo le Mataupu 26.09, 26.18, 26.23, ma 74.20 RCW.
15. E faatagaina e le RCW 26.23.110 le DCS e aoaoina ai tupe faafoi mo tau faafoma'i (e aofia ai totogi e fai faatasi, toesega, ma tau tumau pei ona faamatalaina ile WAC 388-14A-1020) ia mo le fanau mai ia a'i i lalo o tulaga ma'oti. E ono mafai e le DCS e ala ile:
- Faaitiitia le tupe nono sa tatau ona totogi mai ia a'u.
  - Faaitiitia so o se lagolagosua e tatau ona totogi ia te a'u ae ia le silia ile 50 pasene i masina ta'itasi mo se tausaga pe itiiti atu.
  - Amataina se mataupu fou e aoaoina ai se tupe faasaga ia a'u ma faaaogaina so o se fofo ole DCS e toe mauaina ai se totogi vagana ai le taofiofa o lo'u laisene.
16. Afai e mana'omia e lo'u faatonuga le saunia o le kovaina inisiua mo le soifuaga, e ono faamalosia e le DCS pe afai e talosagaina e le matua e le o tausia le fanau. Ole faamalosia e ono aofia ai le faavaeina se mana'oga tautupe mo tulaga faafoma'i faalemasina, ae ia le sili atu ile 25 pasene o lo'u mana'oga o lagolago faavae mo fanau pei ona faailoa atu ile tusi mo le faatonuga o lo'u lagolago.
17. E le avea le DCS mo so'u sui poo le isi vaega i lo'u faatonuga ole lagolagosua o fanau. Ina ia puipui tulaga uma e ono aafia ai a'u, E tatau ona ou fai sao i so o se faamasinoga e uiga i lo'u faatonuga o lagolago mo fanau. Afai ou te le auai ma fai sao i se faamasinoga, e ono mafai e le Faamasino ole Tulafono Faipule ona faatinoina so o se talosaga e fai mai e le DCS poo le isi vaega i lo'u faatonuga ole lagolagosua o fanau e aunoa ma se isi tusi faailoa mai.
18. E mafai e le DCS ona lafo tuusa'o mai i lo'u faaputuga e ala ile Lafoina o Tupe Faaletise (EFT). **Afai ou te le faatagaina le lafoina tuusa'o, o le a otometi ona lafo mai e le DCS se tama'i faailoga, e ta'uа ole DCS debit card.** Afai ua resitalaina a'u e le DCS i totonu le porokalamo ole DCS debit card, e lafoina e le DCS o'u peimeni lagolago ile tama'i faailoga nai lo ole faletusi. I le tele o tulaga e mauaina o'u peimeni lagolago i lou faaputuga o le faletupe poo le faailoga ole DCS i totonu ole tolou aso faapisinisi talu ona apalai e le DCS i le mataupu. E mafai e le faailoga mai le DCS ona faaaogaina i so o se mea e talainia le VISA poo masini ole ATM. Mo nisi faamatalaga e uiga i peimeni faafeletise poo isi auala e mauaina o peimeni, e mafai ona ou vili le 800-468-7422 pe asiasi ile upega tafa'ilagi ile [www.dshs.wa.gov/esa/division-child-support](http://www.dshs.wa.gov/esa/division-child-support).
19. E mafai e le DCS ona saunia mai tusi faailoa e ala ile ulua'i meli. E ono lafoina e le DCS nei tusi faailoga i lo'u tuatusi mulimuli ua iai.

Ou te lotomalie e:

1. La fo ile DCS peimeni lagolago uma ua ou mauaina mai so o se isi e ese mai le DCS. E tatau ona ou lafoina ia DCS peimeni i totonu ole valu aso.
2. Vave faailoa ile DCS pe afai e mauaina e o'u fanau so o se tasi o mea o loo mulimuli mai ona ole matua e le o tausia. E ono mafai e le matua e le o tausia le fanau le tauina mo lagolagosua ua mauaina mo peimeni o benefiti e mauaina e lou fanau. E ono talosagaina oe e faamaonia nei peimeni. Afai e faamaonia ai ua sili atu tupe totogi mai le matua e le o tausia le fanau, e ono manaomia ona e toe faafoi le tupe faasili. I se tulaga lautele, e manaomia e le ua iai le fanau ona apalai mo na benefiti.
  - a. Se benefiti ua totogia e le Vaega o Galuega ma Falefaigaluega poo se benefiti mai se lavea ile galuega ua totogia e le ua inisiusa totogia i se taimi ua mulimuli ile lulai 1, 1990.
  - b. Se benefiti lagolago mo tagata mama'i poo benefiti ritaea mai le Faipule o Puipuiga Faaletagata ua totogia i se taimi mulimuli ile lulai 1, 1990.
  - c. Se faasinomaga o benefiti mai le Vaega o Tulaga o 'Au Tau ile pe mulimuli ane ole lulai 24, 2015.
3. Faailoa ile DCS afai ou te talosagaina se isi tagata poo se vaega e aoaoina le lagolagosua o fanau mo a'u.
4. Faailoa ile DCS pe afai e suia lo'u tuatusi poo le tuatusi o lo'u fanau.
5. Lafo ile DCS kopi uma o faatonuga mo lagolago a fanau ia e suia ai mana'oga ole lagolago poo le tausia le fanau ua ta'ua i lo'u mataupu.

Afai e iai ni au fesili, faafesoota'i:

VAEGA O LE LAGOLAGOSUA O FANAU (DCS)  
PO BOX 11520  
TACOMA WA 98411-5520

E i totonu \_\_\_\_\_ vaipanoa vili \_\_\_\_\_

I fofo atu \_\_\_\_\_ vaipanoa vili \_\_\_\_\_

Tautua ole TTY/TDD e mauaina mo tagata e faigata le tautala poo le faalogo.

Asiasi mai ile upega tafa'ilagi ile: [www.dshs.wa.gov/esa/division-child-support](http://www.dshs.wa.gov/esa/division-child-support)

E leai se tasi e mafai ona faaesea pe faailogaina i galuega, tautua, po o se isi lava vala o gaoioiga a le porokalame ona o ituaiga, lanu, tupuga faaleatunu'u, itumalo, talitonuga, itupa, matua pe tulaga tau soifuaga. E mauaina lenei tusi faatumu i isi auala pe afai e te talosagaina.